

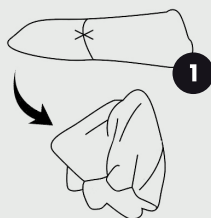
NC7819 SHADOW

EN USER MANUAL

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

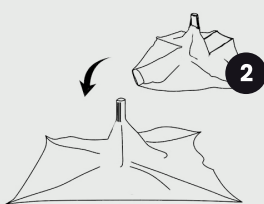
PL INSTRUKCJA

CZ NÁVOD



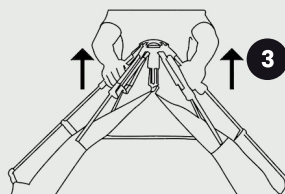
EN PITCHING

- 1 TAKE TENT OUT OF THE STORAGE BAG, PLACE IT ON THE FLOOR
- 2 EXTEND FOUR CORNERS OF TENT
- 3 HOLD AND PULL TOP POLE UP, THEN PRESS IT DOWN GENTLY
- 4 ADJUST POSITION OF THE TENT CORNERS, THEN INSTALL TENT STAKES, TIGHT ROPES TO FINISH COMPLETE INSTALLATION



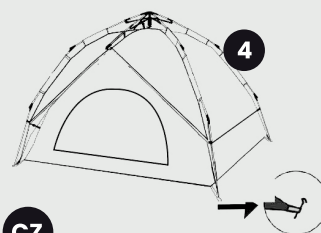
PL MONTAŻ

- 1 WYJMII NAMIOT Z TORBY I ROZŁÓŻ GO NA PODŁOŻU
- 2 ROZCIĄGNIJ CZTERY ROGI NAMIOTU
- 3 UCHWYĆ I PODCIĄGNIJ DO GÓRY PAŁĄKI, NASTĘPNIE LEKKO DOCIŚNIJ W DÓŁ
- 4 DOPASUJ POZYCJĘ ROGÓW NAMIOTU NASTĘPNIE PRZYMOCUJ ŚLEDZIE ORAZ ZAMOCUJ LINKI



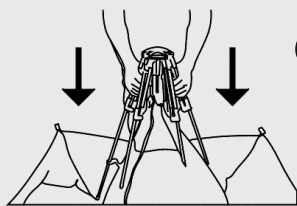
DE MONTAGE

- 1 NEHMEN SIE DAS ZELT AUS DER TASCHHE RAUS UND LEGEN SIE ES FLACH AUF DEN BODEN.
- 2 BREITEN SIE VIER ECKEN DES ZELTES AUS.
- 3 HALTEN UND ZIEHEN SIE NACH OBEN DIE ZELTSTANGEN. DRÜCKEN SIE SIE DANACH LEICHT NACH UNTEN.
- 4 PASSEN SIE DIE POSITION DER ECKEN VOM ZELT AN UND STECKEN SIE DANACH DIE ZELTHERINGE SOWIE BEFESTIGEN SIE DIE ABSPANNLEINE.



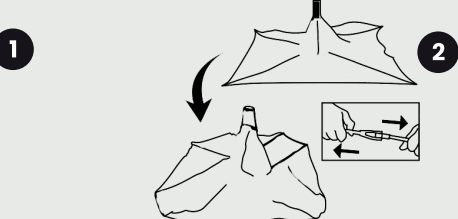
CZ MONTÁŽ

- 1 VYJMĚTE STAN Z ÚLOŽNÉHO VAKU A POLOŽTE JEJ NA ZEM.
- 2 ROZTÁHNĚTE ČTYŘI ROHY STANU
- 3 PŘIDRŽTE A VYTÁHNĚTE HORNÍ TYČ NAHORU, POTÉ JI JEMNĚ PŘITLAČTE DOLŮ.
- 4 UPRAVTE POLOHU ROHŮ STANU, POTÉ JE UAJISTĚTE KOLÍKY, NAPNĚTE LANA A DOKONČETE KOMPLETNÍ INSTALACI.



DISMOUNT

- 1 HOLD AND PULL THE TOP TRIPOD UP THEN FOLD ALL TENT POLES TOWARDS THE CENTRE. PUT IT VERTICALLY ON THE GROUND
- 2 PLEASE PAY ATTENTION TO PULL JOINTS OF TENT POLES TO FOLD TENT CORNERS. FINISH FOLDING OF TENT AS SHOWN IN THE PICTURE
- 3 TIDY UP THE TENT. PLACE IT ON THE FLOOR AND ROLL IT UP ALONG THE POLES
- 4 TIE THE TENT WITH INCLUDED ROPERS THEN PUT IT INTO STORAGE BAG.

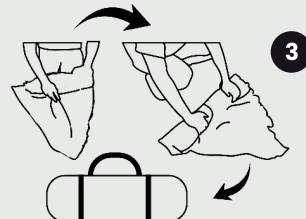


DEMONTAŻ

- 1 PRZYTRZYMAJ I PODCIĄGNIJ DO GÓRY PAŁĄKI, NASTĘPNIE ZŁÓŻ KIERUJĄC JE DO ŚRODKA. UŁÓŻ NA PODŁODZE PIONOWO.
- 2 ZWRÓĆ UWAGĘ ABY ROZŁĄCZYĆ POŁĄCZENIA PAŁĄKÓW NAMIOTU PRZED ZŁOŻENIEM NAMIOTU. ZŁÓŻ NAMIOT JAK NA RYSUNKU.
- 3 UPEWNIJ SIĘ, ŻE NAMIOT JEST CZYSTY NASTĘPNIE POŁÓŻ GO NA PODŁODZE I ZWIŃ W RULON WZDŁUŻ PAŁĄKÓW, JAK POKAZANO NA RYSUNKU.
- 4 ZABEZPIECZ ZWIŃNIĘTY NAMIOT DOŁĄCZONĄ LINKĄ, NASTĘPNIE SCHOWAJ DO TORBY.

DEMONTAGE

- 1 HALTEN UND ZIEHEN SIE NACH OBEN DIE ZELTSTANGEN, SODASS DAS ZELT IN SICH ZUSAMMENFÄLLT. STELLEN SIE ES SENKRECHT AUF DEN BODEN.
- 2 ACHTEN SIE DARAUF, DASS ALLE VERBINDUNGSELEMENTE DER ZELTSTANGEN VOR DER DEMONTAGE GELÖST WERDEN SOLLTEN. KLAPPEN SIE DAS ZELT ZUSAMMEN, WIE AUF DER ABBILDUNG.
- 3 VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS ZELT SAUBER IST. LEGEN SIE ES AUF DEN BODEN UND ROLLEN SIE ES ENTLANG DER ZELTSTANGEN ZUSAMMEN, WIE AUF DER ABBILDUNG.
- 4 SICHERN SIE DAS ZUSAMMENGEROLLTE ZELT MIT DER IM LIEFERUMFANG ENTHALTENEN LEINE. PACKEN SIE ES DANN IN DIE TASCHHE.



DEMONTÁŽ

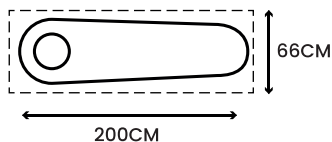
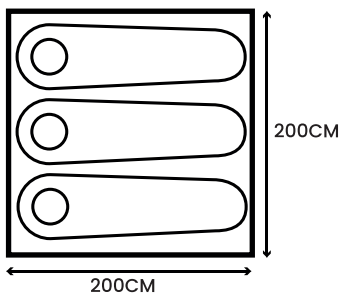
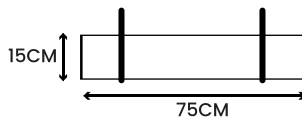
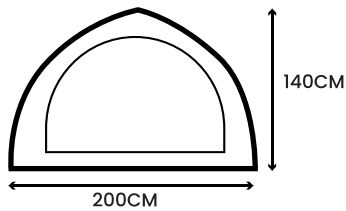
- 1 PŘIDRŽTE A VYTÁHNĚTE HORNÍ TROJNOŽKU NAHORU, POTÉ SKLOPTE VŠECHNY STANOVÉ TYČE SMĚREM KE STŘEDU. POLOŽTE JEJ
- 2 DÁVEJTE POZOR NA VYTAŽENÍ SPOJŮ STANOVÝCH TYČÍ, ABYSTE SLOŽILI ROHY STANU. DOKONČETE SKLÁDÁNÍ STANU TAK, JAK JE ZNÁZORNĚNO NA OBRÁZKU.
- 3 STAN SROLUJTE. POLOŽTE JEJ NA PODLAHU A SROLUJTE PODĚL TYČÍ.
- 4 SVAŽTE STAN PŘILOŽENÝMI PROVAZY A POTÉ JEJ VLOŽTE DO ÚLOŽNÉHO VAKU.



WWW.NILSGROUP.COM

Abisal Sp. z o.o. Św. Elżbiety 6 41-905 Bytom Polska, www.abisal.pl





EN WARNING!

Keep tent dry before folding and packing into the bag. Wet fabric may cause mold.

Fire and ventilation precautions!

WARNING: Keep all flame and heat sources away from this tent fabric.

If using gas or other combustion appliances additional ventilation is required.

In case of fire keep distance immediately and stay away.

Do not place hot appliances near the walls, roof or curtains.

Always observe the safety instructions for these appliances.

Never allow children to play near hot appliances.

Keep exits clear.

Make sure you know the fire precaution arrangements on the site.

Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation.

WARNING!

• Before you start using the product, and periodically later, you should check and tighten all fastenings.

• The product should be used according to its purpose.

MAINTENANCE

The product should be cleaned with a towel or wet cloth. No special cleaning substances should be used. Before and after using the product you should check it for any damages or signs of wear and tear. No changes should be made to the product structure. For your own safety, use only original spare parts.

1. To avoid damaging the waterproof function, please do not wash in washing machine
2. Do not use hot water, bleaching agents and other corrosive solution to clean the tent
3. Store the tent in cool and dry environment

INFORMATION ABOUT THE PRODUCT DISPOSAL

On termination of the product life cycle, the product should be transferred to the waste collection and recycling systems. To this end, you should contact your local representative of a waste management company.

PL UWAGA!

Namiot powinien być zawsze suchy przed złożeniem i spakowaniem do worka. Mokry materiał może zacząć gnici w worku.

Środki ostrożności: Ogień i wentylacja!

UWAGA: Trzymaj płomień oraz źródła ognia z dala od tego materiału.

W przypadku użycia gazu lub innych artykułów palnych wentylacja jest zalecana.

W przypadku wystąpienia ognia, oddal się od namiotu niezwłocznie.

Nie kładź gorących urządzeń w pobliżu ścian, dachu czy zasłon.

Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa dla tych urządzeń.

Nigdy nie pozwól dzieciom bawić się w pobliżu gorących urządzeń.

Nie zastanawiaj otworu wentylacyjnego.

Upewnij się, że znasz środki ostrożności w terenie.

Upewnij się, że otwory wentylacyjne są otwarte cały czas na wypadek uduszenia.

UWAGA!

• Przed rozpoczęciem użytkowania produktu i okresowo później należy sprawdzić i dociągnąć wszystkie zamocowania

• Wyrób należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem

KONSERWACJA

Produkt należy czyścić ręcznikiem lub wilgotną szmatką, nie używać specjalnych środków czyszczących. Należy sprawdzić produkt przed i po użyciu pod kątem uszkodzeń i śladów użycia. Nie wolno wykonywać żadnych zmian konstrukcyjnych. W celu własnego bezpieczeństwa należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

1. Aby utrzymać funkcję wodoodporności nie należy prać w pralce
2. Nie używać gorącej wody, wybielacza ani innych żrących środków chemicznych
3. Przechowuj namiot suchym miejscu

INFORMACJA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI PRODUKTU

Po zakończeniu okresu żywotności produktu należy przekazać go do systemów zwrotów i zbiórki. W tym celu należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów.

DE ACHTUNG!

Bevor das Zelt zusammengeklappt und in den Sack verpackt wird sollte es immer trocken sein. Das nasse Material könnte in dem Sack verfaulen.

Vorsichtsmaßnahmen: Feuer und Lüftung!

ACHTUNG: Feuer und Zündquellen vom Material fernhalten.

Bei Benutzung von Gas und anderer brennbaren Stoffen wird Lüftung empfohlen.

Bei Brand entfernen Sie sich sofort von dem Zelt.

Keine heißen Geräte im Wand-, Dach- oder Vorhängebereich abstellen.

Immer die Gefahrenhinweise dieser Geräte beachten.

Lassen Sie nie Kindern in der Nähe der heißen Geräte spielen.

Verdecken Sie die Lüftungsöffnung nicht. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Vorsichtsmaßnahmen im Gelände kennen.

Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen stets offen bleiben um eine Erstüftung zu verhindern.

ACHTUNG!

• Vor der Nutzung des Produkts und regulär später, sollte man die Festigungen prüfen und notfalls festziehen

• Den Artikel sollte man entsprechen seiner Eigenschaften nutzen

WARTUNG

Das Produkt sollte man mit einem Handtuch oder einem nassen Lappen reinigen, ohne spezielle Säuberungsmittel. Man sollte das Produkt vor und nach dem Gebrauch auf Beschädigungen und Verschleissungen prüfen. Man darf keine Änderungen an der Konstruktion vornehmen. Um die eigene Sicherheit zu gewährleisten sollte man nur originale Ersatzteile nutzen.

1. Um die Wasserbeständigkeit zu bewahren, waschen Sie das Zelt niemals in der Waschmaschine.
2. Verwenden Sie kein heißes Wasser, Bleichmittel oder andere aggressive Chemikalien für die Reinigung des Zeltes.
3. Bewahren Sie das Zelt an einem trockenen Ort auf.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Nachdem das Produkt nicht mehr zu gebrauchen ist sollte man es an die entsprechenden Entsorgungssysteme übergeben. Somit sollte man sich mit dem lokalen Entsorgungsunternehmen.

CZ POZOR!

Stan by před složením a sbalením do pytlíku měl být vždy suchý. Mokry materiál by mohl v pytlíku začít hnit.

Bezpečnostní opatření: Požár a větrání!

POZOR: Držte tento materiál daleko od plamenů a zdrojů ohně.

V případě použití plynu nebo jiných hořlavých předmětů doporučujeme větrání.

V případě požáru okamžitě opusťte stan.

Nepokládejte horká zařízení do blízkosti stěn, střechy nebo záclon.

Vždy dodržujte bezpečnostní pravidla pro tato zařízení.

Nikdy nedovolte, aby si děti hrály blízko horkých zařízení.

Nezakrývejte větrací otvor.

Ujistěte se, že znáte bezpečnostní opatření daného místa.

Ujistěte se, že větrací otvory jsou, pro případ dusění se, po celou dobu otevřené.

VAROVÁNÍ!

• Před použitím produktu a pak v pravidelných intervalech kontrolujte dotažení a pevnost všech spojů

• Vyrábek se musí používat v souladu s návodem

ÚDRŽBA:

Na čištění používejte výhradně vlhký hadřík. Nepoužívejte speciální čisticí prostředky. Kontrolujte produkt, jestli neneznamená poškození. Je zakázáno jakkoliv měnit konstrukci produktu. Pro zachování bezpečnosti používejte vždy originální náhradní díly.

1. Aby nedošlo k poškození vodotěsné funkce, neperte v pralce.
2. K čištění stanu nepoužívejte horkou vodu, bělicí prostředky a jiné žravé roztoky.
3. Stan skladujte v chlazeném a suchém prostředí

INFORMACE O RECYKLACI

Po skončení životnosti produktu jej nechte ekologicky zrecyklovat odevzdáním do sběrných surovin.

EN

DIMENSIONS

L 200CM
W 200CM
H 140CM

MATERIAL

DOUBLE LAYERED
FLYSHEET: 170T POLYESTER
PU: 1500MM



PEOPLE



WEIGHT
KG



GUARANTEE
MONTHS

PL

WYMIARY

DŁ. 200CM
SZER. 200CM
WYS. 140CM

MATERIAŁ

DWUWARSTWOWY
TROPIK: 170T POLIESTER
PU: 1500MM



IŁOŚĆ
OSÓB



WAGA
KG



GWARANCJA
W MIESIĄCACH

DE

MAßE

LÄNGE 200CM
BREITE 200CM
HÖHE 140CM

STOFF

ZWEISCHICHTIG
AUßENZELT: 170T POLYESTER
PU: 1500MM



ANZAHL
DER PERSONEN



GEWICHT
KG



GARANTIE
MONATE

CZ

ROZMÉR

D 200CM
Š 200CM
V 140CM

MATERIÁL

DVOUVRSTVÝ
TROPIKO: 170T POLYESTER
PU: 1500MM



POČET
OSOB



HMOTNOST
KG



ZÁRUKA
MĚSÍCŮ